

Sourate 23

LES CROYANTS

Donnée à La Mecque. - 117 versets.

Au nom de Dieu clément et miséricordieux.

1. Heureux sont les croyants
2. Qui font la prière avec humilité,
3. Qui évitent toute parole déshonnête,
4. Qui font l'aumône.
5. Qui gardent les lois de la chasteté,
6. Et qui bornent leur jouissance à leurs femmes et aux esclaves que leur a procurées leur main droite* ; dans ce cas ils n'encourront aucun blâme.

*Cela veut dire non seulement celles qu'ils ont achetées, mais aussi les captives.

7. Mais celui qui porte ses désirs au-delà est transgresseur.
8. Ceux-là aussi seront heureux qui rendent fidèlement les dépôts qu'on leur confie et remplissent leurs engagements,
9. Qui observent strictement les heures de la prière.

10. Ceux-là sont de véritables héritiers,
11. Qui hériteront du paradis pour y demeurer éternellement.
12. Nous avons créé l'homme de l'argile fine.
13. Ensuite nous l'avons fait une goutte de sperme fixé dans un réceptacle solide.
14. De sperme nous l'avons fait un grumeau de sang, le grumeau de sang devint un morceau de chair, que nous avons formé en os, et nous revêtîmes les os de chair ; ensuite nous l'avons formé par une seconde création. Béni soit Dieu, le plus habile des créateurs !
15. Après avoir été créés vous mourrez ;
16. Et ensuite vous serez ressuscités au jour de la résurrection.
17. Nous créâmes au-dessus de vous les sept voiles (les sept cieus), et nous ne négligeons point ce que nous avons créé.
18. Nous faisons descendre du ciel l'eau en certaine quantité, nous la faisons rester sur la terre, et nous pouvons aussi l'en faire disparaître.
19. Au moyen de cette eau nous avons fait surgir pour vous des jardins de palmiers et de vignes. Vous y trouvez des fruits en abondance, et vous vous en nourrissez.

20. Nous créâmes aussi l'arbre qui s'élève au mont Sinaï, qui produit l'huile et le suc bon à manger.
21. Vous avez aussi dans les animaux un sujet d'instruction : nous vous donnons à boire du lait contenu dans leurs entrailles ; vous y trouvez de nombreuses utilités, et vous vous en nourrissez.
22. Vous voyagez tantôt montés sur leur dos, et tantôt vous voguez dans les mers sur des navires.
23. Nous envoyâmes Noé vers son peuple. Il leur dit : O mon peuple ! adorez Dieu ; à quoi vous servent d'autres divinités ? Ne le craignez-vous pas ?
24. Mais les chefs de ceux qui ne croyaient point dirent : Il n'est qu'un homme comme nous ; mais il veut se distinguer de nous ; si Dieu avait voulu envoyer quelqu'un, il aurait envoyé des anges. Nous n'avons rien entendu de pareil de nos pères les anciens.
25. Ce n'est qu'un homme possédé par le démon. Mais laissez-le tranquille jusqu'à un certain temps.
26. Seigneur, s'écria Noé, prête-moi ton secours, parce qu'on me traite de menteur.
27. Alors nous fîmes une révélation à Noé, en disant : Construis un vaisseau sous nos yeux et d'après notre révélation ; et aussitôt que l'arrêt sera prononcé et que la fournaise crèvera,
28. Embarque-toi dans ce vaisseau, et prends une paire de chaque couple, ainsi que ta famille, excepté l'individu au sujet duquel notre ordre a été donné précédemment. Et ne me parle plus en faveur des méchants ; car ils seront engloutis par les flots.
29. Lorsque tu auras pris place dans le vaisseau, ainsi que ceux qui t'accompagneront, dit alors : Louange à Dieu, qui nous a délivrés des méchants.

30. Dis aussi : Seigneur, fais-moi descendre sur un lieu comblé de tes bénédictions ; tu sais mieux que tout autre procurer une descente heureuse.
31. Il y a certes dans cet événement des signes évidents, bien que nous ayons par là atteint douloureusement les hommes.
32. Nous fîmes surgir d'autres générations après celle-ci,
33. Et nous envoyâmes au milieu d'elles des apôtres qui leur disaient : Adorez Dieu ; à quoi vous serviront d'autres divinités que lui ? Ne le craignez-vous pas ?
34. Mais les chefs des peuples incrédules, qui traitaient de mensonge l'apparition devant Dieu de ces peuples que nous avons laissés jouir des biens du monde, disaient : Cet homme n'est qu'un homme comme vous : il mange ce que vous mangez,
35. Et il boit ce que vous buvez.
36. Si vous obéissez à un homme qui vous est égal, à coup sûr vous êtes perdus.
37. Vous prédira-t-il encore que, devenus os et poussière, vous serez de nouveau rendus à la vie ?

38. Loin, loin avec ses prédictions !
39. Il n'y a point d'autre vie que celle dont nous jouissons ici-bas ; nous mourons et nous vivons, et nous ne serons point ressuscités.
40. **Ce** n'est qu'un homme qui a prêté un mensonge à Dieu ; nous ne croirons pas en lui.
41. Seigneur, s'écria-t-il, prête-moi ton assistance, car voici qu'ils me traitent d'imposteur.
42. Encore quelques instants, et ils s'en repentiront, répondit le Seigneur.
43. Un cri violent de l'ange exterminateur les saisit, et nous les rendîmes semblables à des débris emportés par le torrent.
44. Nous avons fait surgir d'autres générations à leur place.
45. Nous n'avancions ni ne reculons le terme fixé à l'existence de chaque peuple.
46. Nous envoyâmes successivement des apôtres. Chaque fois qu'un envoyé se présenta devant son peuple, celui-ci le traita d'imposteur ; nous avons fait succéder un peuple à un autre, et nous les avons faits la fable des nations. Loin de nous ceux qui ne croient pas.
47. Puis nous avons envoyé Moïse et son frère Aaron, accompagnés de nos signes et munis d'un pouvoir évident,
48. Vers Pharaon et ses semblables ; ceux-ci s'enflèrent d'orgueil : c'était un peuple altier.
49. Croirons-nous, disaient-ils, à deux hommes comme nous, et dont le peuple est notre esclave ?
50. Ils les traitèrent donc tous deux d'imposteurs, et ils furent anéantis.
51. Nous donnâmes le Pentateuque à Moïse, afin que les Israélites fussent dirigés sur le droit chemin.
52. Nous fîmes du fils de Marie, ainsi que de sa mère, un signe pour les hommes. Nous leur donnâmes à tous deux pour demeure un lieu élevé, sûr et abondant en sources d'eau.
53. Prophètes de Dieu ! nourrissez-vous d'aliments délicieux, pratiquez le bien ; je connais vos actions.
54. Votre religion, celle que vous prêchez, est une. Je suis votre Seigneur, craignez-moi.
55. Les peuples se sont divisés en différentes sectes, et chacune est contente de sa croyance.
56. Laisse-les dans leur erreur jusqu'au temps voulu.
57. Pensent-ils que les biens et les enfants que nous leur avons accordés à profusion leur ont été donnés pour les rendre heureux au plus tôt ? Ils ne le comprennent pas.
58. Ceux qui sont humbles par la crainte de Dieu,
59. Qui croient aux signes que leur Seigneur leur envoie,
60. Qui n'associent point à Dieu d'autres divinités,
61. Qui font l'aumône, et dont les cœurs sont pénétrés de frayeur, parce qu'un jour ils retourneront auprès de Dieu,
62. Ceux-là courent à l'envi les uns des autres vers les bonnes œuvres, et les gagnent.
63. Nous n'imposons à personne que la charge qu'il peut supporter. Chez nous est déposé le livre qui dit la vérité ; les hommes n'y seront point traités injustement.
64. Mais leurs cœurs sont plongés dans les profondeurs de l'erreur au sujet de cette religion, et leurs actions sont différentes de celles que nous avons nommées, et ils pratiquent ces actions.
65. Ils le feront jusqu'au moment où nous visiterons les plus aisés d'entre eux de notre châtement. Alors ils crieront tumultueusement.
66. On leur dira : **Cessez** de crier aujourd'hui ; vous n'obtiendrez de nous aucun secours.
67. On vous relisait autrefois nos enseignements, mais vous vous en détourniez.
68. Enflés d'orgueil, au milieu des conversations nocturnes, et proférant des discours insensés,
69. Ne feront-ils donc aucune attention à ce qu'on leur dit, ou bien leur est-il venu une révélation inconnue à leurs pères, les anciens ?
70. Ne connaissent-ils pas leur Apôtre, au point de le renier ?
71. Diront-ils qu'il est possédé par le démon ? Cependant il leur apporte la vérité ; mais la plupart d'entre eux ont de l'aversion pour la vérité.
72. Si la vérité avait suivi leurs désirs, les cieux et la terre et tout ce qu'ils renferment seraient tombés dans le désordre. Nous leur avons envoyé un avertissement, mais ils s'en éloignent.
73. Leur demanderas-tu une récompense ? La récompense de ton Seigneur vaut mieux ; il est le meilleur dispensateur des biens.
74. Tu les appelles vers le chemin droit ;
75. Mais ceux qui ne croient pas à la vie future s'en écartent.
76. Si nous leur avions témoigné de la compassion et les avions délivrés du mal qui les opprimait, ils n'en auraient pas moins persévéré dans leur aveuglement criminel.
77. Nous les avons visités d'un de nos châtements, et cependant ils ne se sont point humiliés ni ne nous ont adressé d'humbles prières.
78. Il en fut ainsi jusqu'au moment où nous ouvrîmes la porte du supplice terrible ; alors ils se sont abandonnés au désespoir.
79. C'est Dieu qui vous a donné l'ouïe, et la vue, et un cœur. Qu'il est petit le nombre des reconnaissants !
80. C'est lui qui vous a fait naître sur la terre, et vous retournerez à lui.
81. C'est lui qui a fait vivre et mourir ; de lui dépend la succession alternative des jours et des nuits. Ne le comprendrez-vous pas ?
82. Mais ils parlent comme parlaient les hommes d'autrefois.
83. Ils disent : Est-ce que, quand nous serons morts et qu'il ne restera de nous que poussière et os, nous serons ranimés de nouveau ?

84. On nous le disait déjà autrefois, ainsi qu'à nos pères ; ce sont des contes des temps anciens.
85. Demande-leur : A qui appartiennent les cieux et la terre, et tout ce qui existe ? Dites si vous le savez.
86. Ils répondront : Tout cela appartient à Dieu. Dis-leur alors s'ils n'y réfléchirent pas ?
87. Demande-leur : Quel est le Seigneur des sept cieux et du trône sublime ?
88. Ils répondront : C'est Dieu. Dis-leur : Ne le craignez-vous donc pas ?
89. Demande-leur : Dans la main de qui est le pouvoir sur toutes choses ? Qui est celui qui protège et qui n'a besoin de la protection de personne ? Dites-le si vous le savez.

90. Ils répondront : C'est Dieu. Dis-leur : Et pourquoi donc vous laissez-vous fasciner ?
91. Oui, nous leur avons envoyé la vérité ; mais ils ne sont que des menteurs.
92. Dieu n'a point de fils, et il n'y a point d'autre Dieu à côté de lui ; autrement, chaque dieu s'emparerait de sa création, et les uns seraient plus élevés que les autres. Loin de la gloire de Dieu les mensonges qu'ils inventent ;
93. De Dieu qui connaît les choses visibles et invisibles ; il est trop élevé au-dessus des êtres qu'on lui associe.
94. Dis : Seigneur ! fais-moi voir les châtiments qui leur sont prédits,
95. Et ne me place point, ô Seigneur ! au nombre des injustes.
96. Nous pouvons te faire voir les supplices dont on les a menacés.
97. Rends-leur le bien pour le mal ; nous savons mieux que personne ce qu'ils disent.
98. Dis : Seigneur ! je cherche un refuge auprès de toi contre les suggestions des démons.
99. Je me réfugie vers toi, afin qu'ils n'aient aucun accès auprès de moi.

100. L'impie, au moment de la mort, s'écrie : Seigneur, fais-moi retourner sur la terre,
101. Afin que je pratique le bien que j'avais négligé. -Nullement. Telle sera la parole que Dieu prononcera ; et derrière eux s'élèvera une barrière jusqu'au moment où ils seront ressuscités.
102. Lorsque la trompette sonnera, les liens de parenté n'existeront plus pour les hommes. On ne se demandera plus l'assistance.
103. Ceux dont la balance penchera jouiront de la félicité.
104. Ceux pur qui la balance sera légère seront les hommes qui se sont perdus eux-mêmes, et ils demeureront éternellement dans la géhenne.
105. Le feu consumera leurs visages, et ils tordront leurs lèvres.
106. Ne vous a-t-on pas lu les versets du Coran ? Et vous les avez traités de mensonges.
107. Ils diront : Seigneur, notre mauvaise fortune a prévalu contre nous, et nous étions dans l'égarement.
108. Seigneur ! retire-nous d'ici ; si nous retombons dans nos crimes, nous serons les plus impies.
109. Restez-y, leur répondra Dieu, et ne me parlez plus.

110. Quand une partie de nos serviteurs s'écriaient : Seigneur, nous croyons, efface nos péchés, aie pitié de nous, tu es le plus miséricordieux,
111. Vous les avez pris pour objets de vos railleries, au point qu'ils vous ont permis d'oublier mes avertissements. Ils étaient l'objet de vos rires moqueurs.
112. Aujourd'hui je les récompenserai de leur patience, et ils seront bienheureux.
113. Dieu leur demandera : Combien d'années êtes-vous restés sur la terre ?
114. Ils répondront : Nous n'y sommes restés qu'un jour, ou même une partie de jour. Interrogez plutôt ceux qui comptent.
115. Vous n'y êtes restés que peu de temps ; mais vous l'ignorez.
116. Pensez-vous que nous vous avons créés en vain, et que vous ne réparâtriez plus devant nous ? Qu'il soit élevé, ce Dieu, véritable roi ; il n'y a point d'autre dieu que lui. Il est le maître du trône glorieux. Celui qui invoque d'autres dieux à côté de Dieu sait qu'il apporte quelque preuve à l'appui de ce culte, celui-là aura son compte près de Dieu, et Dieu ne fait point prospérer les infidèles.
117. Dis : Seigneur, efface mes péchés et aie pitié de moi, tu es le plus miséricordieux.